DYSTRYBUTOR WODY RO Z UV-C NA BLAT



PHILIPS

ADD6901HBK01/10

Instrukcja obsługi, montażu i konserwacji

Nablatowa stacja wody z filtrem odwróconej osmozy, sterylizacją UV-C LED i natychmiastowym podgrzewaniem do 45, 85 i 99 °C — bez podłączenia do instalacji.

4 l
zbiornik wody kranowej

UV-C LED
sterylizacja wody przefiltrowanej

2000 l
wydajność filtra ADD541

SPIS TREŚCI

1	Informacje ogólne	02	2	Bezpieczeństwo	04
3	Dane techniczne	07	4	Budowa i zasada działania	09
5	Przygotowanie do montażu	13	6	Montaż	14
7	Pierwsze uruchomienie	16	8	Obsługa i ustawienia	18
9	Konserwacja i wymiana filtra	23	10	Rozwiązywanie problemów	28
11	Części zamienne i eksploatacyjne	31	12	Gwarancja, serwis i utylizacja	31
13	Karta serwisowa i kontakt	33			

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1, 35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301 · sklep@filtry-wody.pl

Wydanie 2.0 · październik 2026
FW-IN-PHILIPS-ADD6901HBK01-10
Zachowaj instrukcję na czas użytkowania urządzenia.

1 Informacje ogólne

Czego dotyczy instrukcja, do czego służy stacja wody, co jest w zestawie i jakich pojęć używamy w dalszych rozdziałach.

Instrukcja dotyczy nablatowej stacji wody z odwróconą osmozą **Philips ADD6901HBK01/10** (seria ADD6901, oznaczenie modelu na tabliczce: ADD6901H, kolor czarny). Opracowaliśmy ją na podstawie oryginalnej instrukcji obsługi producenta (wersja C, listopad 2023 — część polska i angielska), polskiej karty produktu Philips ADD6901HBK01/10 oraz wytycznych Philips dotyczących konserwacji dystrybutorów z wbudowanym zbiornikiem wody przefiltrowanej. Obejmuje pełny zakres instrukcji producenta: bezpieczeństwo, dane techniczne, przygotowanie, pierwsze użycie, wszystkie funkcje panelu, sterylizację UV-C, konserwację, wymianę filtra, kody błędów i usuwanie usterek.

Przeczytaj całą instrukcję przed pierwszym uruchomieniem i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Jeśli przekazujesz urządzenie innej osobie, przekaż jej również instrukcję. Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia, a ilustracje mają charakter poglądowy — rozstrzyga rzeczywisty wygląd i oznaczenia Twojego egzemplarza.

Przeznaczenie urządzenia

ADD6901HBK01/10 to dystrybutor wody pitnej do ustawienia na blacie. Nie wymaga podłączenia do instalacji wodociągowej ani kanalizacji — wystarczy napełnić zbiornik i podłączyć zasilanie. Wodę z kranu wlewasz do wyjmowanego zbiornika wody kranowej o pojemności 4 l. Urządzenie oczyszcza ją filtrem **RO ADD541** (wielofunkcyjny filtr odwróconej osmozy AquaShield z technologią Aquaporin Inside®), a oczyszczona woda gromadzi się we wbudowanym zbiorniku wody przefiltrowanej, w którym pracuje sterylizator UV-C LED. Na żądanie dystrybutor nalewa wodę w temperaturze otoczenia albo podgrzaną natychmiastowo do 45, 85 lub 99 °C, w porcji 150, 200, 300 lub 500 ml.

Model nie ma funkcji chłodzenia wody. Producent przeznacza go do filtrowania wyłącznie wody z instalacji wodociągowej i do użytku w gospodarstwach domowych i małych biurach — nie do celów komercyjnych. Dopuszczalne jest też użytkowanie w podobnych miejscach: kuchniach pracowniczych w sklepach i biurach, hotelach, motelach i innych budynkach mieszkalnych, pensjonatach oraz budynkach gospodarczych.

- ☐ Źródłem wody może być wyłącznie wodociąg — używaj zimnej wody z kranu lub wody o temperaturze pokojowej.
- ☐ Przefiltrowaną wodę zużywaj w ciągu 24 godzin.

- ✕ Nie wlewaj wody o nieznanej jakości ani wody o zaburzonej charakterystyce mikrobiologicznej.
- ✕ Producent nie przewiduje używania urządzenia do przygotowywania żywności dla niemowląt.
- ✕ Nie przechowuj i nie używaj urządzenia na zewnątrz.

Zawartość zestawu

ELEMENT	ILOŚĆ	UWAGI
Dystrybutor	1 szt.	filtr RO ADD541 jest osadzony w gnieździe pod górną pokrywą
Wyjmowana taca ociekowa	1 szt.	—

ELEMENT	ILOŚĆ	UWAGI
Instrukcja obsługi	1 szt.	—
Instrukcja użytkowania i środki ostrożności	1 szt.	skrócona karta z zasadami bezpieczeństwa

PO ROZPAKOWANIU

Usuń wszystkie elementy opakowania i sprawdź, czy zestaw jest kompletny, a urządzenie nieuszkodzone. Opakowania nie zostawiaj w zasięgu dzieci — jest potencjalnie niebezpieczne. Karton zachowaj na wypadek transportu lub reklamacji.

Ważne pojęcia

POJĘCIE	ZNACZENIE
Zbiornik wody kranowej	Wyjmowany zbiornik 4 l z pokrywą. Wlewasz do niego zimną wodę z kranu — to woda przed filtracją.
Zbiornik wody przefiltrowanej	Wbudowany zbiornik wewnątrz urządzenia, do którego trafia woda po filtrze. Pracuje w nim sterylizator UV-C LED.
Filtr RO ADD541	Wymienny wkład odwróconej osmozy o dokładności 0,0001 µm i wydajności 2000 l, osadzany obrotem pod górną pokrywą; wymiana co rok.
Koncentrat (woda odpadowa)	Część wody zatrzymana przez membranę razem z usuniętymi substancjami. Zostaje w zbiorniku wody kranowej, dlatego przed napełnieniem wylewasz resztę wody, a nie dolewasz świeżej.
Płukanie	Krótkie przepłukanie filtra: automatyczne przed filtracją i po niej albo ręczne (1 minuta).
Opróżnianie zbiornika i przewodów	Funkcja, która wypuszcza przez dyszę całą wodę ze zbiornika wody przefiltrowanej i przewodów wewnętrznych.

Nazwy przycisków podajemy tak, jak są nadrukowane na panelu: **Ambient**, **45°C**, **85°C**, **99°C**, **150ml**, **200ml**, **300ml**, **500ml** i **Safety lock**; przycisk poboru wody ma symbol kropli. Litery A, B, C... na rysunkach oznaczają ujęcia opisane w podpisie, a „3s” — przytrzymanie przycisku przez 3 sekundy.

2 Bezpieczeństwo

Urządzenie podgrzewa wodę, wytwarza gorącą parę i pracuje pod napięciem sieciowym. Przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych.



Gorąca woda i para

Urządzenie wytwarza gorącą parę. Przy wodzie o temperaturze ≥ 40 °C uważaj na parę i nie trzymaj ręki przy dyszy podczas dozowania.



Gorące elementy

Element grzejny emituje po użyciu ciepło resztkowe, a wylot i inne części mogą być gorące. Nie dotykaj ich zaraz po dozowaniu.



Prąd

Napięcie z tabliczki znamionowej musi odpowiadać sieci. Dotykaj wtyczki i przycisków suchymi rękami. Wyjmując wtyczkę, chwytaj za nią, nie za przewód.



Uszkodzony przewód

Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem, wtyczką lub po awarii. Przewód wymienia wykwalifikowana osoba.



Tylko woda z wodociągu

Wlewaj wyłącznie zimną wodę z kranu lub o temperaturze pokojowej (5–38 °C). Nie napełniaj urządzenia gorącą wodą.



Dzieci

Trzymaj przewód poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani bez nadzoru go czyścić i konserwować.



Wentylacja

Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych z boków, nie ustawiaj urządzenia w szafce i nie umieszczaj z tyłu przenośnych gniazd ani zasilaczy.



Nie przenoś w trakcie pracy

Nie przesuwaj działającego urządzenia. Przenoś je dopiero po odłączeniu zasilania.



Bez demontażu

Nie rozbieraj urządzenia — odsłonisz elementy elektryczne i narazisz się na porażenie prądem.

Zasady ogólne

- Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami podanymi w tym dokumencie.
- Używaj go na płaskiej powierzchni, odpornej na działanie wysokiej temperatury, w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani w bardzo wilgotnych miejscach. Nie przechowuj go i nie używaj na zewnątrz.
- Nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych, np. puszek aerozolowych z palnym gazem nośnym.
- Urządzenie jest przeznaczone do gospodarstw domowych i małych biur — nie do celów komercyjnych.

- Zmiany w produkcie, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta, mogą unieważnić gwarancję.
- Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub działa nieprawidłowo, wyjmij wtyczkę z gniazda i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować oparzenia lub uszkodzenie produktu.

Zasilanie elektryczne

- Sprawdź, czy napięcie na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w Twojej sieci. Używaj trzyżyłowej wtyczki w gnieździe z niezawodnym uziemieniem.
- Nigdy nie zanurzaj obudowy, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie. Urządzenie czyść wilgotną szmatką.
- Zanim użyjesz urządzenia, naciśniesz przyciski lub dotkniesz wtyczki, wytrzyj ręce do sucha.
- Przewód zasilający nie może dotykać gorących powierzchni. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Aby odłączyć zasilanie, chwyć wtyczkę i wyjmij ją z gniazda. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani urządzenia, które działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Uszkodzony przewód musi wymienić wykwalifikowana osoba, aby uniknąć zagrożenia.
- Z tyłu urządzenia nie umieszczaj listew z wieloma gniazdami ani przenośnych zasilaczy.
- Urządzenie pobiera do 2400 W — podłączaj je bezpośrednio do gniazda ściennego.

Woda i filtr

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do filtrowania wody z instalacji wodociągowej. Nie wlewaj wody o nieznanej jakości ani wody zanieczyszczonej mikrobiologicznie.
- Używaj tylko zimnej wody lub wody o temperaturze pokojowej, w zakresie 5–38 °C. Nie napełniaj urządzenia gorącą wodą.
- Przefiltrowaną wodę zużyj w ciągu 24 godzin.
- Urządzenie jest przeznaczone do pracy z filtrem Philips ADD541 — przy innych filtrach producent nie gwarantuje jego wydajności.
- Nie wyjmuj filtra z działającego urządzenia. Nie używaj urządzenia bez prawidłowo założonego filtra ani z filtrem uszkodzonym lub pękniętym.
- Nie dolewaj wody do nieopróżnionego zbiornika wody kranowej — najpierw wylej resztę.
- Przy pierwszym użyciu i po spuszczeniu całej wody ze wszystkich zbiorników postępuj zgodnie z procedurą pierwszego uruchomienia.

Dzieci i osoby wymagające nadzoru

- Osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu instruktażu w zakresie bezpiecznego korzystania i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń.
- Pilnuj, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- Nie zostawiaj opakowania w zasięgu dzieci.

- Jeśli z dystrybutora korzystają dzieci, nie wyłączaj blokady bezpieczeństwa.

Czyszczenie

- Po użyciu czyść urządzenie w zwykły sposób, wilgotną szmatką — nie zanurzaj go w wodzie w celu umycia.
- Nie czyść urządzenia rozpuszczalnikami ani żrącymi środkami chemicznymi.
- Elementy wyjmowane myj wodą o temperaturze poniżej 45 °C, w razie potrzeby z łagodnym detergentem; nie wkładaj ich do zmywarki i nie używaj alkoholu, silnych kwasów ani zasad.

NATYCHMIAST ODŁĄCZ ZASILANIE

...gdy urządzenie wydaje dziwne dźwięki, czuć zapach spalenizny, widać dym albo wycieka woda. Skontaktuj się z działem obsługi klienta i nie używaj urządzenia do czasu jego sprawdzenia.

3 Dane techniczne

Parametry z instrukcji producenta i karty produktu Philips ADD6901HBK01/10. Dane z tabliczki znamionowej Twojego egzemplarza mają pierwszeństwo.

Parametry elektryczne i podgrzewanie

Nazwa produktu	**Dystrybutor wody Philips RO (stacja wody z odwróconą osmozą)**
Model	**ADD6901H; wersja handlowa ADD6901HBK01/10, kolor czarny**
Napięcie znamionowe	**220–240 V~**
Częstotliwość	**50/60 Hz**
Całkowita moc znamionowa	**2100–2400 W**
Wydajność podgrzewania wody	**20 l/h przy temperaturze ≥ 90 °C (maks. 99 °C)**
Metoda podgrzewania	**natychmiastowe podgrzewanie — gorąca woda w ok. 3 s**
Sterylizacja	**UV-C LED w zbiorniku wody przefiltrowanej**
Wskaźniki	**wyświetlacz temperatury, sterylizacji UV, filtracji, wymiany wody i okresu eksploatacji filtra (ClearSmart)**

Filtracja

Filtr	**RO ADD541 — wielofunkcyjny filtr odwróconej osmozy AquaShield, technologia Aquaporin Inside®**
Poziom filtracji	**5-stopniowy**
Dokładność filtra	**odwrócona osmoza: 0,0001 µm**
Wydajność filtracji (pojemność filtra)	**2000 l**
Zalecany czas eksploatacji filtra	**1 rok (12 miesięcy)**
Wydajność filtracji wody	**0,13 l/min**
Redukcja	**twardość wody, chlor, pestycydy, ołów, PFOA, PFOS — badania niezależnego laboratorium; usuwanie do 110 rodzajów substancji**

Zanieczyszczenia i inne substancje, których ilość ogranicza filtr, nie muszą występować w wodzie każdego użytkownika — wyniki producent podaje dla warunków laboratoryjnych.

Nastawy, pojemności i wymiary

Zbiornik wody kranowej	**4 l**
Ustawienia wstępne temperatury	**temperatura otoczenia (Ambient), 45 °C, 85 °C, 99 °C**
Ustawienia wstępne objętości	**150, 200, 300 i 500 ml**
Dopuszczalne odchyłki	**temperatura ±3 °C, objętość ±10% — zależnie od warunków użytkowania i jakości wody**
Wymiary produktu	**200 × 302 × 404 mm**
EAN	**4895244611930**

NAJWYŻSZA NASTAWA TEMPERATURY

Instrukcja producenta i opis panelu podają najwyższą nastawę 99 °C. Na zdjęciach i w karcie produktu części egzemplarzy ta sama nastawa jest oznaczona jako 95 °C — obowiązuje oznaczenie na panelu Twojego urządzenia.

Wymagania dotyczące wody zasilającej

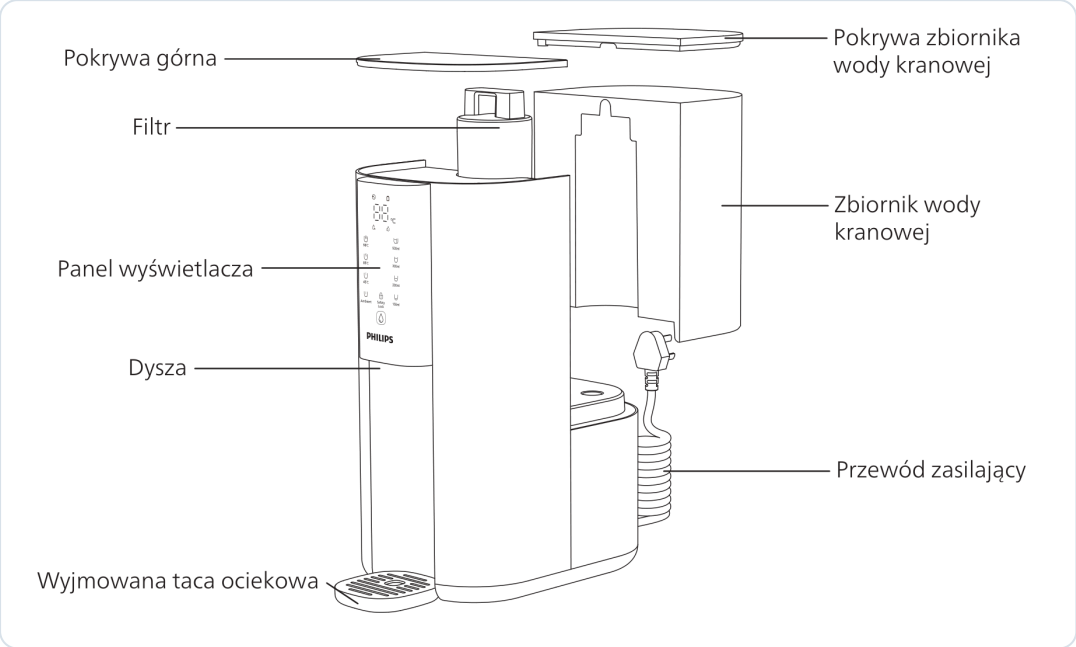
Odpowiednie źródło wody	**woda z instalacji wodociągowej (miejskiej)**
Odpowiednia temperatura wody	**5–38 °C; zimna lub o temperaturze pokojowej, nigdy gorąca**
Ciśnienie wody na wlocie	**0–0,06 MPa — woda spływa ze zbiornika, urządzenia nie podłącza się do instalacji**
Napełnianie	**zawsze do pustego zbiornika wody kranowej**

Warunki pracy

Miejsce pracy	**wewnątrz pomieszczeń; gospodarstwo domowe lub małe biuro**
Podłoże	**płaska powierzchnia, odporna na wysoką temperaturę**
Wentylacja	**dobrze wentylowane pomieszczenie; boczne otwory wentylacyjne odkryte; nie w szafce**
Otoczenie	**z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego słońca i bardzo wilgotnych miejsc**
Zasilanie	**gniazdo 220–240 V~ z uziemieniem, bez przenośnych gniazd i zasilaczy z tyłu urządzenia**

4 Budowa i zasada działania

Z czego składa się stacja wody, jak płynie w niej woda oraz co oznaczają przyciski i wskaźniki panelu.



Rys. 1. Przegląd produktu ADD6901: pokrywa górna, filtr, panel wyświetlacza, dysza, taca ociekowa, zbiornik wody kranowej z pokrywą i przewód

Zasada działania

Gdy poziom wody w zbiorniku wody przefiltrowanej spada, urządzenie samo rozpoczyna filtrowanie wody ze zbiornika wody kranowej. Woda przepływa przez filtr RO ADD541; membrana odwróconej osmozy oddziela wodę oczyszczoną od koncentratu. Woda oczyszczona trafia do wbudowanego zbiornika, a woda odpadowa zostaje w zbiorniku wody kranowej. Przed filtracją i po niej filtr jest automatycznie płukany. Ze zbiornika wody przefiltrowanej woda płynie do dyszy — bezpośrednio (temperatura otoczenia) albo przez element grzejny, który podgrzewa ją natychmiastowo do wybranej temperatury.

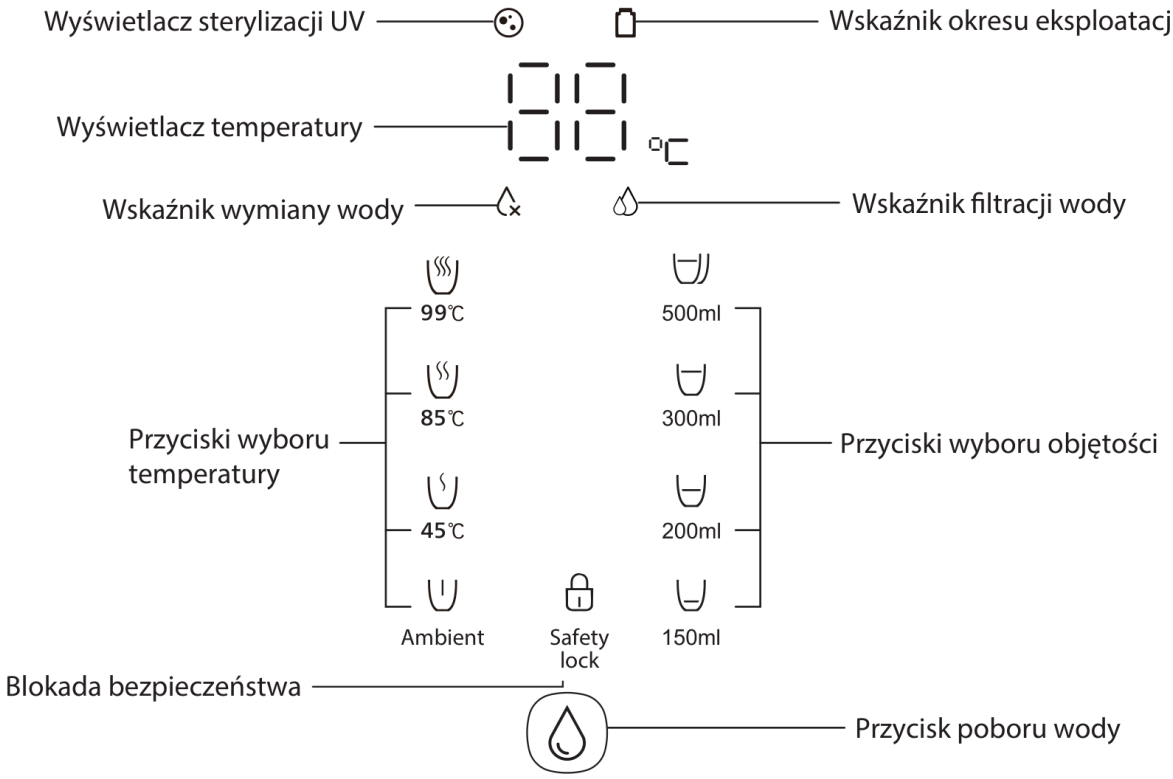


Woda odpadowa z membrany zostaje w zbiorniku wody kranowej. Dlatego przy wymianie wody zawsze wylewasz resztę, zamiast dolewać świeżą wodę.

Sterylizator UV-C LED w zbiorniku wody przefiltrowanej ogranicza rozwój mikroorganizmów w wodzie oczekującej na pobranie. Każdy pobór wody podgrzanej wymaga odblokowania przyciskiem Safety lock — to zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem i poparzeniem.

Podzespoły

PODZESPÓŁ	OPIS I WSKAZÓWKI
Zbiornik wody kranowej 4 l	Wyjmowany, z pokrywą. W podstawie ma zawór uszczelniający i zawór zwrotny — zbiornik musi być prawidłowo osadzony.
Pokrywa górna	Osłania gniazdo filtra; zdejmujesz ją po wyjęciu zbiornika, przy wymianie filtra.
Filtr RO ADD541	Wkład odwróconej osmozy, mocowany obrotem do pozycji zablokowania. Wydajność 2000 l, wymiana co rok.
Zbiornik wody przefiltrowanej	Wbudowany, z sterylizatorem UV-C LED. Opróżniasz go funkcją 85°C + 300ml.
Element grzejny	Natychmiastowe podgrzewanie do 45, 85 lub 99 °C; wydajność 20 l/h przy ≥ 90 °C.
Dysza	Wylot wody. Po użyciu może być gorąca.
Wyjmowana taca ociekowa	Zbiera krople; opróżniaj ją, zanim się przepełni.
Panel wyświetlacza	Dotykowe przyciski, wyświetlacz temperatury i wskaźniki stanu.



Rys. 2. Interfejs użytkownika ADD6901: wskaźniki UV, filtra, wymiany wody i filtracji, wyświetlacz temperatury, przyciski temperatury i objętości

Przyciski

PRZYCISK	DZIAŁANIE
Ambient	Woda w temperaturze otoczenia; nie wymaga odblokowania. Przytrzymanie 3 s, a potem przycisk poboru — tryb zimowy (25 °C, jednorazowo).
45°C, 85°C, 99°C	Ustawienia wstępne wody podgrzanej; przed poborem odblokuj urządzenie przyciskiem Safety lock.
150ml, 200ml, 300ml, 500ml	Ustawienia wstępne objętości porcji.
Safety lock	Wybudzenie z trybu uśpienia; odblokowanie przed poborem wody podgrzanej. Przytrzymanie 10 s — wyłączenie lub ponowne włączenie blokady.
Pobór wody (kropla)	Rozpoczęcie dozowania; ponowne naciśnięcie (lub dowolnego innego przycisku) przerywa nalewanie.
Ambient + Safety lock (3 s)	Płukanie ręczne — trwa 1 minutę.
85°C + 300ml (3 s)	Opróżnianie zbiornika wody przefiltrowanej i przewodów wewnętrznych.
Ambient + 150ml (3 s)	Reset okresu eksploatacji filtra (3 sygnały dźwiękowe).

Wskaźniki stanu

WSKAŹNIK	STAN	ZNACZENIE
Sterylizacja UV	świeci	Trwa sterylizacja UV-C LED; gaśnie po jej zakończeniu.
Filtracja wody (kropla)	świeci	Trwa filtrowanie wody kranowej.
Wymiana wody (kropla z krzyżykiem)	miga	Wymień wodę w zbiorniku wody kranowej: niski poziom, za wysokie TDS albo woda stoi ponad 48 h.
Wymiana wody i filtracja	migają razem	Zabrakło wody zarówno w zbiorniku wody przefiltrowanej, jak i w zbiorniku wody kranowej.
Okres eksploatacji filtra	świeci (niebiesko/biało)	Pozostało ponad 10% okresu eksploatacji filtra.
Okres eksploatacji filtra	miga na czerwono	Pozostało mniej niż 10% — przygotuj nowy filtr ADD541.
Okres eksploatacji filtra	świeci na czerwono	Okres eksploatacji się zakończył — wymień filtr.
Safety lock	świeci sam	Urządzenie jest w trybie uśpienia — naciśnij Safety lock, aby je wybudzić.

Wyświetlacz i sygnały

Wyświetlacz temperatury pokazuje wybraną temperaturę wody w °C. Reset okresu eksploatacji filtra potwierdzają 3 sygnały dźwiękowe.

5 Przygotowanie do montażu

Wybierz bezpieczne miejsce, przygotuj naczynia i sprawdź zestaw przed pierwszym napełnieniem.

Wybór miejsca

- [ ] Płaska, stabilna powierzchnia, odporna na działanie wysokiej temperatury — urządzenie wytwarza gorącą parę.
- [ ] Dobrze wentylowane pomieszczenie. Nie ustawiaj urządzenia w szafce i nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych z boków.
- [ ] Z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego i bardzo wilgotnych miejsc. Producent zaleca miejsce chłodne i zacienione, z dala od silnych lamp punktowych.
- [ ] Wnętrze pomieszczenia — urządzenia nie wolno przechowywać ani używać na zewnątrz.
- [ ] W zasięgu przewodu od gniazda z uziemieniem; przewód nie może dotykać gorących powierzchni ani zwisać w zasięgu dzieci.
- [ ] Za urządzeniem nie mogą znajdować się listwy z wieloma gniazdami ani przenośne zasilacze.
- [ ] Nad urządzeniem zostaw miejsce na zdjęcie pokrywy górnej i wyjęcie zbiornika.

Zasilanie

- Gniazdo 220–240 V~ z niezawodnym uziemieniem (wtyczka trzyżyłowa).
- Bez przedłużaczy obciążonych innymi odbiornikami — urządzenie pobiera do 2400 W.

Co przygotować

- [ ] Łagodny detergent i czystą ściereczkę — do umycia i osuszenia zbiornika przed pierwszym użyciem.
- [ ] Naczynie o pojemności ok. 1,5 l — do opróżniania zbiornika wody przefiltrowanej podczas pierwszego uruchomienia i płukania.
- [ ] Kubek lub szklankę do pierwszego poboru wody w temperaturze otoczenia.
- [ ] Na później: szczotkę do czyszczenia i kwasek cytrynowy — kupuje się je we własnym zakresie.

Kontrola przed uruchomieniem

- [ ] Zestaw jest kompletny, a obudowa, zbiornik i taca nie mają uszkodzeń.
- [ ] Napięcie na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- [ ] Przewód zasilający i wtyczka są nieuszkodzone.
- [ ] Pod pokrywą górną w gnieździe jest filtr ADD541.

OSTRZEŻENIE

Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu urządzenia. Spowoduje to odsłonięcie elementów elektrycznych i narażenie na porażenie prądem.

6 Montaż

Stacja wody nie wymaga instalacji hydraulicznej. Umyj zbiornik, napełnij go i podłącz zasilanie.

01 **Usuń opakowanie**

Wyjmij urządzenie z kartonu i usuń wszystkie elementy opakowania, taśmy i folie.

02 **Ustaw urządzenie**

Postaw dystrybutor na płaskiej, odpornej na temperaturę powierzchni, z dala od źródeł ciepła i słońca.

03 **Załóż tacę ociekową**

Wsuń wyjmowaną tacę ociekową pod dyszę.

04 **Umyj zbiornik**

Zdejmij pokrywę zbiornika i wyjmij zbiornik wody kranowej (Rys. 3A, 3B). Umyj go łagodnym detergentem, wypłucz i starannie wysusz.

05 **Sprawdź filtr**

Zajrzyj pod pokrywę górną i sprawdź, czy filtr ADD541 jest osadzony w gnieździe. Załóż pokrywę.

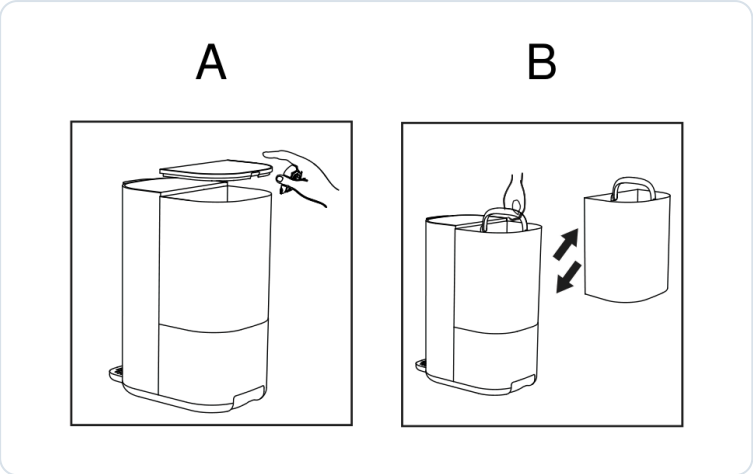
06 **Napełnij zbiornik**

Napełnij zbiornik wody kranowej zimną wodą z kranu (5–38 °C), włóż go do urządzenia i prawidłowo umieść pokrywę na zbiorniku.

> Zbiornik musi być prawidłowo osadzony na podstawie — w przeciwnym razie filtracja nie ruszy lub pojawi się wyciek.

07 **Podłącz zasilanie**

Włóż wtyczkę do gniazda z uziemieniem. Panel sterowania się włącza; jeśli jest wygaszony (świeci tylko Safety lock), naciśnij Safety lock.



Rys. 3. Przygotowanie: A – zdjęcie pokrywy zbiornika wody kranowej, B – wyjęcie zbiornika do umycia i napełnienia oraz jego ponowne włożenie

Kontrola po montażu

- [ ] Zbiornik wody kranowej jest prawidłowo osadzony, a pokrywa zamknięta.
- [ ] Taca ociekowa jest wsunięta pod dyszę.
- [ ] Boczne otwory wentylacyjne są odkryte, a urządzenie nie stoi w szafce.
- [ ] Wtyczka jest w gnieździe z uziemieniem, przewód nie dotyka gorących powierzchni.
- [ ] Pod urządzeniem i wokół niego nie ma wody.

7 Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym piciem przefiltruj i wylej wodę z dwóch pełnych zbiorników. Pierwszą wodę podgrzaną pobierz dopiero po porcji wody w temperaturze otoczenia.

Nowy filtr i przewody zawierają powietrze oraz resztki z produkcji. Aby zapewnić najlepszą wydajność filtracji, producent zaleca, by przy pierwszym użyciu napełnić zbiornik wody kranowej i wylać całą przefiltrowaną wodę — i powtarzać to, aż przefiltrujesz dwa zbiorniki wody kranowej.

Pierwsze napełnienie i płukanie

01 **Obserwuj urządzenie**

Podczas pierwszego użycia sprawdź, czy z dystrybutora nie wycieka woda i czy nie gromadzi się ona wokół niego.

> Dziwne dźwięki, zapach spalenizny lub dym: odłącz przewód zasilający i skontaktuj się z działem obsługi klienta.

02 **Poczekaj na filtrację**

Po zamknięciu pokrywy zbiornika urządzenie wykonuje automatyczne płukanie i filtruje wodę do zbiornika wewnętrznego — świeci wskaźnik filtracji wody. Przy pierwszym użyciu napełnienie zbiornika wewnętrznego trwa kilka minut, dlatego w tym czasie woda nie wypływa z dyszy.

03 **Opróżnij zbiornik wewnętrzny**

Gdy wskaźnik filtracji zgaśnie, podstaw pod dyszę naczynie ok. 1,5 l i przytrzymaj jednocześnie 85°C i 300ml przez 3 sekundy (Rys. 6B). Urządzenie wypuści wodę, aż zbiornik wody przefiltrowanej i przewody będą puste. Wylej tę wodę.

04 **Wymień wodę w zbiorniku**

Wyjmij zbiornik wody kranowej, wylej resztę wody, napełnij go świeżą wodą z kranu i włóż na miejsce.

05 **Powtórz**

Powtarzaj filtrowanie i opróżnianie, aż przefiltrujesz dwa pełne zbiorniki wody kranowej. Potem woda nadaje się do picia.

Pierwszy pobór wody podgrzanej

Aby uniknąć podgrzewania na sucho i chronić urządzenie, przed pierwszym pobraniem gorącej wody pobierz trochę wody w temperaturze otoczenia (przycisk **Ambient**). Stosuj tę zasadę także zawsze po opróżnieniu zbiornika i przewodów.

Zjawiska normalne

- Zaraz po podłączeniu do zasilania przez godzinę świeci wskaźnik sterylizacji UV — w zbiorniku wody przefiltrowanej pracuje sterylizator UV-C LED.
- Przed filtracją i po niej słychać krótkie, automatyczne płukanie filtra.
- Pierwszy wypływ wody po napełnieniu zbiornika wewnętrznego następuje z kilkuminutowym opóźnieniem.

Kiedy woda jest gotowa do picia

- [ ] Przefiltrowano i wylano wodę z dwóch pełnych zbiorników wody kranowej.
- [ ] Wskaźnik filtracji nie miga, a w zbiorniku wody kranowej jest świeża woda.
- [ ] Przed pierwszą wodą podgrzaną pobrano porcję wody w temperaturze otoczenia.

8 Obsługa i ustawienia

Dozowanie wody, blokada bezpieczeństwa, filtracja, sterylizacja UV-C, płukanie, wymiana wody, tryb zimowy, opróżnianie i przerwy w użytkowaniu.

Dozowanie wody

01 Wybudź urządzenie

Jeśli urządzenie jest w trybie uśpienia (na panelu świeci tylko wskaźnik blokady bezpieczeństwa), naciśnij Safety lock.

02 Podstaw naczynie

Umieść kubek lub szklankę na tacy ociekowej.

03 Wybierz temperaturę i objętość

Naciśnij Ambient, 45°C, 85°C lub 99°C (Rys. 4A), a następnie 150ml, 200ml, 300ml lub 500ml (Rys. 4B).

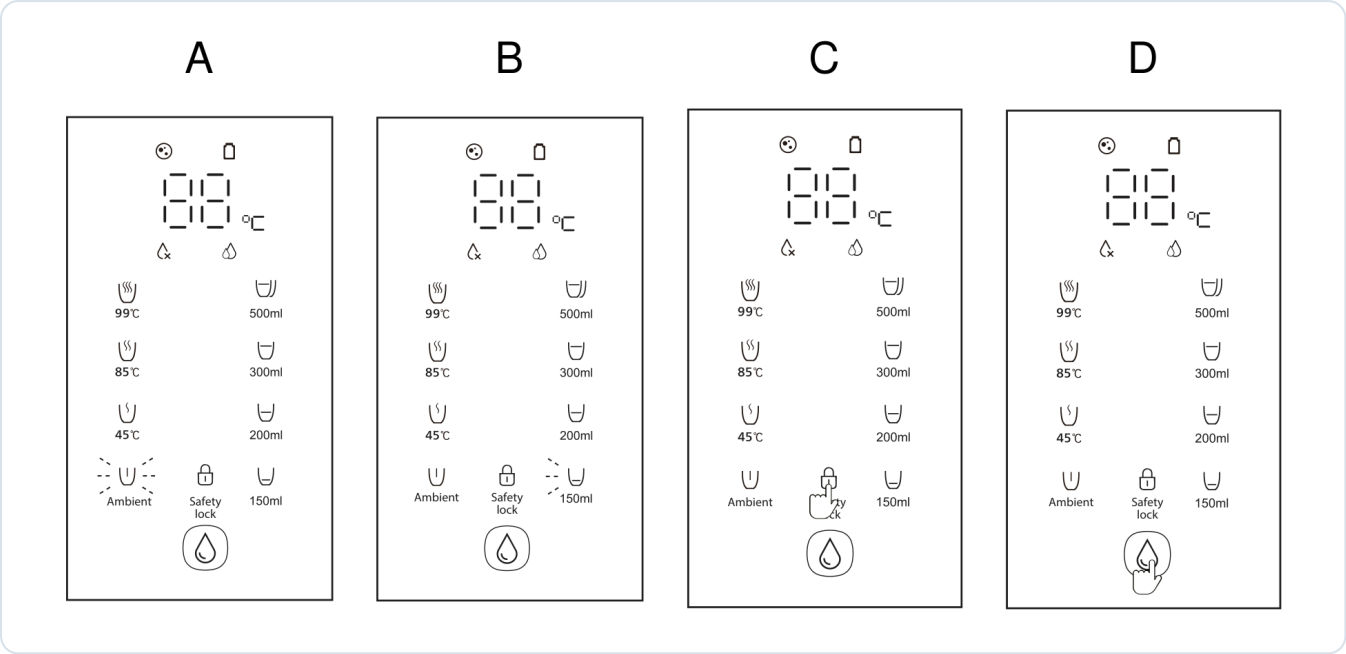
04 Odblokuj urządzenie

Przy wodzie podgrzanej naciśnij Safety lock (Rys. 4C). Woda w temperaturze otoczenia nie wymaga odblokowania.

05 Rozpocznij dozowanie

Naciśnij przycisk poboru wody (Rys. 4D). Aby przerwać nalewanie, naciśnij go ponownie lub naciśnij dowolny inny przycisk.

> Zatrzymanego cyklu nie można wznowić — rozpocznij nowy.



Rys. 4. Dozowanie: A – wybór temperatury, B – wybór objętości, C – odblokowanie przyciskiem Safety lock, D – przycisk poboru wody

UWAGA — GORĄCA WODA

Podczas pobierania gorącej wody nie trzymaj ręki przy dyszy i unikaj kontaktu z parą, aby się nie poparzyć. Przy wodzie o temperaturze ≥ 40 °C uważaj na gorącą parę.

Temperatura i objętość

- Do wyboru są cztery ustawienia wstępne temperatury: temperatura otoczenia (Ambient), 45 °C, 85 °C i 99 °C.
- Do wyboru są cztery ustawienia wstępne objętości: 150 ml, 200 ml, 300 ml i 500 ml.
- Rzeczywista temperatura może odbiegać od nastawy o ±3 °C, a objętość — o ±10%, zależnie od warunków użytkowania i jakości wody.
- Cztery nastawy pozwalają od razu przygotować kawę, herbatę, wodę z miodem czy inny napój — bez czekania, aż wrzątek ostygnie do potrzebnej temperatury.

Blokada bezpieczeństwa

- Wodę podgrzaną pobierzesz dopiero po odblokowaniu przyciskiem **Safety lock** — to zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem i poparzeniem.
- Aby wyłączyć blokadę bezpieczeństwa, przytrzymaj **Safety lock** przez 10 sekund. Przy wyłączonej blokadzie po nalaniu wody urządzenie wraca do nastawy temperatury otoczenia.
- Aby ponownie włączyć blokadę, przytrzymaj **Safety lock** przez 10 sekund.

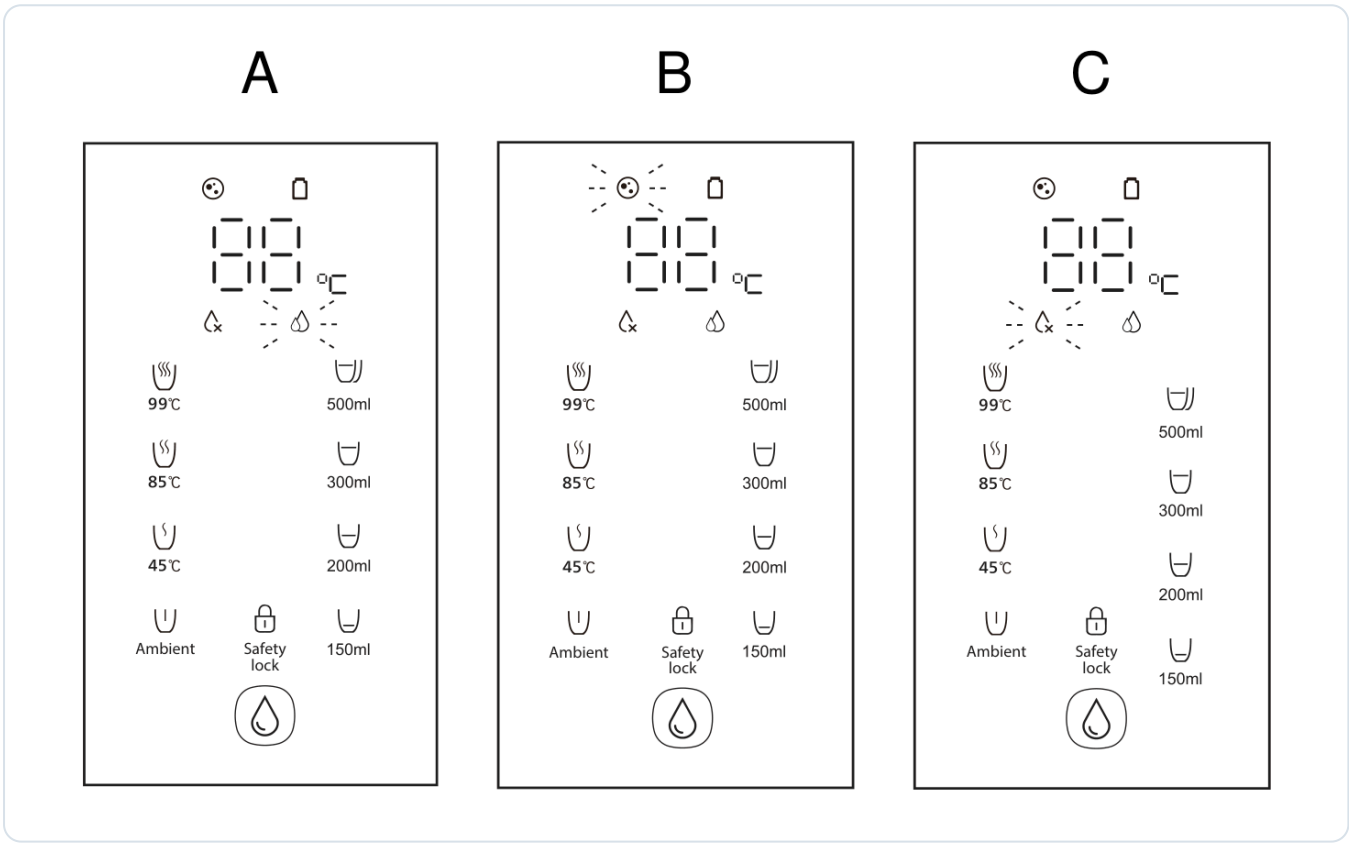
Filtracja wody

- Gdy poziom wody w zbiorniku wody przefiltrowanej jest niski, dystrybutor automatycznie rozpoczyna filtrowanie wody kranowej — w tym czasie świeci wskaźnik filtracji (Rys. 5A).

- Jeśli zabraknie wody zarówno w zbiorniku wody przefiltrowanej, jak i w zbiorniku wody kranowej, zaczną migać wskaźnik wymiany wody i wskaźnik filtracji — wymień wodę w zbiorniku.

Sterylizacja UV-C

- Po podłączeniu dystrybutora do zasilania sterylizator UV-C LED w zbiorniku wody przefiltrowanej pracuje przez jedną godzinę.
- Sterylizacja automatyczna: po godzinie od włączenia zasilania sterylizator włącza się co 50 minut i pracuje przez 10 minut.
- W określonych modelach podczas dozowania pracuje także przepływowy sterylizator UV-C LED na wylocie — aż do zakończenia dozowania.
- Podczas sterylizacji świeci wskaźnik UV (Rys. 5B); po jej zakończeniu gaśnie.



Rys. 5. Wskaźniki: A – filtracja wody, B – sterylizacja UV-C, C – wymiana wody w zbiorniku wody kranowej (miga)

Płukanie

- Gdy dystrybutor jest podłączony do zasilania i ma zakryty zbiornik wody, przed filtracją i po niej automatycznie następuje płukanie.
- Płukanie ręczne: przytrzymaj jednocześnie **Ambient** i **Safety lock** przez 3 sekundy (Rys. 6A). Procedura trwa 1 minutę.

Wymiana wody w zbiorniku

Gdy miga wskaźnik wymiany wody (Rys. 5C), wymień wodę w zbiorniku wody kranowej. Wskaźnik pojawia się, gdy:

- poziom wody w zbiorniku jest minimalny lub niższy,
- wartość TDS wody w zbiorniku jest zbyt duża (zgromadziło się w niej dużo koncentratu),
- woda w zbiorniku nie była wymieniana od 48 godzin.

01 **Zdejmij pokrywę i wyjmij zbiornik**

Otwórz pokrywę zbiornika wody kranowej i podnieś zbiornik.

02 **Opróżnij zbiornik**

Wylej całą pozostałą wodę.

03 **Napełnij świeżą wodą**

Nalej świeżą, zimną wodę z kranu.

04 **Włóż zbiornik**

Włóż zbiornik z powrotem do urządzenia i prawidłowo zamknij pokrywę.

NIE DOLEWAJ

Nie dolewaj wody do nieopróżnionego zbiornika wody kranowej i nie wlewaj wody do zbiornika stojącego w urządzeniu. Według producenta obniża to skuteczność filtracji, może uszkodzić podzespoły i zablokować przepływ wody.

Tryb zimowy

- Gdy temperatura wody w zbiorniku wody kranowej spadnie poniżej 10 °C, możesz użyć trybu zimowego, aby podgrzać wodę do 25 °C.
- Przytrzymaj przycisk **Ambient** przez 3 sekundy, a następnie naciśnij przycisk poboru wody (Rys. 6C).
- Tryb obejmuje jednorazowy pobór wody — przy kolejnym powtórz sekwencję.

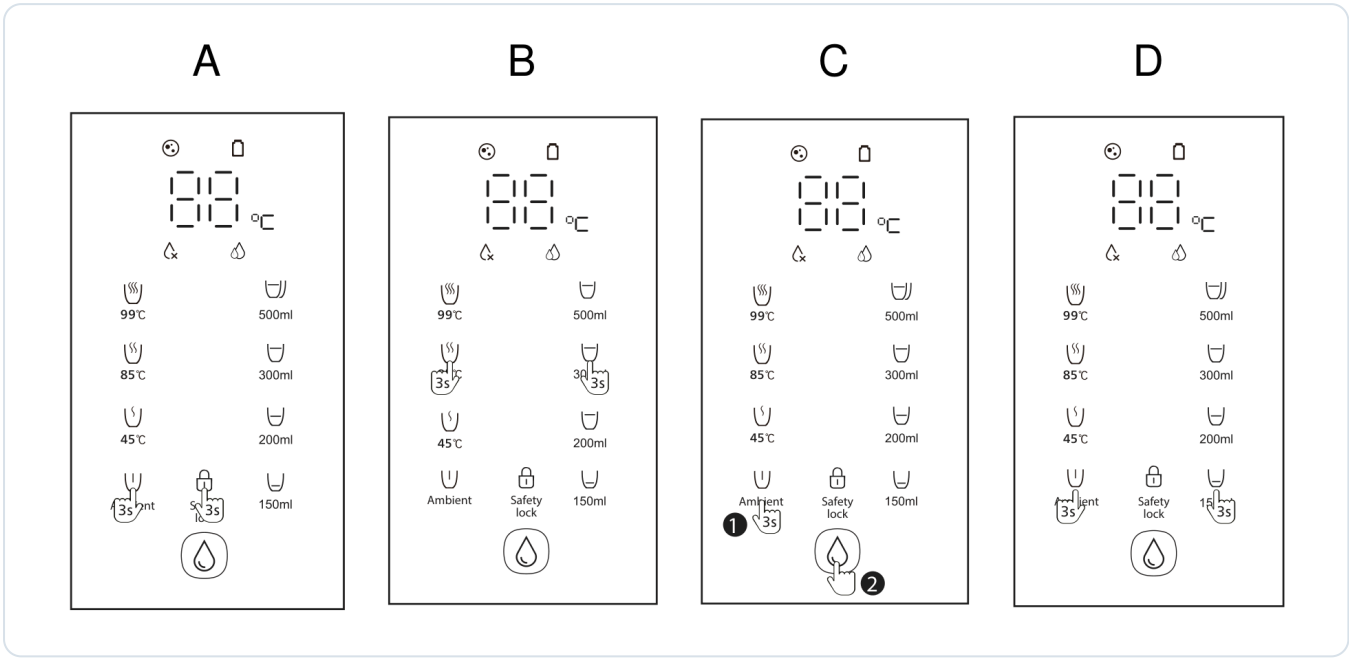
Tryb uśpienia

- Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb uśpienia, jeśli przez 1 minutę nie wykonasz żadnego działania.
- W trybie uśpienia na panelu świeci tylko wskaźnik blokady bezpieczeństwa. Aby wybudzić urządzenie, naciśnij Safety lock.

Opróżnianie zbiornika i przewodów

- Przytrzymaj jednocześnie **85°C** i **300ml** przez 3 sekundy (Rys. 6B). Podstaw pod dyszę naczynie o pojemności ok. 1,5 l.
- Rozpocznie się opróżnianie dystrybutora — po zakończeniu zbiornik wody przefiltrowanej i przewody wewnętrzne będą puste.

- Aby uniknąć podgrzewania na sucho, po opróżnieniu, przed pobraniem gorącej wody pobierz trochę wody w temperaturze otoczenia.



Rys. 6. Kombinacje: A – płukanie (Ambient + Safety lock, 3 s), B – opróżnianie (85°C + 300ml, 3 s), C – tryb zimowy, D – reset filtra (Ambient + 150ml, 3 s)

Taca ociekowa

Opróżniaj wyjmowaną tacę ociekową, zanim się przepełni — pełna taca jest jedną z przyczyn wycieku wody. Myj ją razem z pokrywą zbiornika.

Przerwy w użytkowaniu

PRZERWA	CO ZROBIĆ
Ponad 24 godziny	Przefiltrowaną wodę należy zużyć w ciągu 24 h — opróżnij zbiornik wody przefiltrowanej (85°C + 300ml, 3 s) i pozwól urządzeniu przefiltrować świeżą wodę.
Ponad 2 dni	Opróżnij zbiornik wody kranowej. Po powrocie napełnij go i wykonaj 3 cykle płukania (rozdział „Konserwacja”).
Dłuższy wyjazd (np. urlop)	Wykonaj procedurę „Dłuższa przerwa” z rozdziału „Konserwacja”: opróżnienie, odłączenie, filtr w lodówce.
Wznowienie po dłuższej przerwie	Wyczyść urządzenie, załóż filtr i postępuj jak przy pierwszym uruchomieniu.

9 Konserwacja i wymiana filtra

Regularne płukanie, mycie i odkamienianie utrzymują wodę świeżą. Używaj wyłącznie oryginalnych filtrów Philips ADD541.

Harmonogram

KIEDY	ELEMENT	CZYNNOŚĆ
Przy każdym napełnianiu	Zbiornik wody kranowej	Wylej resztę wody, napełnij świeżą poza urządzeniem.
Gdy miga wskaźnik wymiany wody	Zbiornik wody kranowej	Wymiana całej wody.
Regularnie	Taca ociekowa	Opróżnij i umyj.
Raz w tygodniu (zalecenie Philips)	Tor wodny i filtr	2 cykle płukania z opróżnieniem zbiornika wewnętrznego.
Raz w tygodniu i przy widocznych zabrudzeniach	Zbiornik, pokrywa, taca	Mycie w wodzie < 45 °C.
Co 3 miesiące lub przy widocznym kamieniu	Zbiornik wody kranowej	Odkamienianie kwaskiem cytrynowym (30 g, 2 h).
Co 1 rok / 2000 l / wg wskaźnika	Filtr ADD541	Wymiana, reset okresu eksploatacji, płukanie jak przy pierwszym użyciu.

Cykle płukania toru wodnego

Philips zaleca przepłukiwanie toru wodnego co tydzień oraz przy ponownym uruchomieniu po dłuższym postoju. W modelach z wbudowanym zbiornikiem wody przefiltrowanej, takich jak ADD6901, jeden cykl wygląda następująco:

01 **Napełnij zbiornik**

Wyjmij zbiornik wody kranowej, wylej resztę wody, napełnij go świeżą wodą i włóż na miejsce.

02 **Wymuś płukanie**

Przytrzymaj jednocześnie Ambient i Safety lock przez 3 sekundy.

03 **Opróżnij zbiornik wewnętrzny**

Poczekaj, aż zgaśnie wskaźnik filtracji. Podstaw naczynie ok. 1,5 l i przytrzymaj 85°C + 300ml przez 3 sekundy, aby opróżnić zbiornik wody przefiltrowanej.

SYTUACJA	LICZBA CYKLI PŁUKANIA
Cotygodniowa konserwacja	2
Po przerwie w użytkowaniu (ponad 2 dni)	3
Po założeniu nowego filtra	4

Mycie elementów wyjmowanych i obudowy

- Zbiornik wody kranowej, jego pokrywę i tacę ociekową myj co tydzień, po przerwie w użytkowaniu i zawsze, gdy widać zabrudzenia.
- Używaj wody o temperaturze poniżej 45 °C; w razie potrzeby dodaj łagodny detergent, a potem starannie wypłucz i wysusz elementy.
- Nie wkładaj elementów do zmywarki. Nie używaj alkoholu, silnych kwasów, zasad ani agresywnych środków chemicznych.
- Obudowę przecieraj wilgotną szmatką. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie czyść go rozpuszczalnikami.
- Szczotkę do czyszczenia kupisz we własnym zakresie.

Odkamienianie zbiornika wody kranowej

Aby uniknąć osadzania się kamienia w zbiorniku wody kranowej, odkamieniaj go co 3 miesiące, a także zawsze, gdy widać w nim kamień.

01 **Wyjmij i opróżnij zbiornik**

Wyjmij zbiornik z urządzenia i wylej z niego wodę.

02 **Przygotuj roztwór**

Napełnij zbiornik wodą do połowy i dodaj 30 g kwasu cytrynowego. Delikatnie wymieszaj.

03 **Odczekaj 2 godziny**

Zostaw roztwór w zbiorniku na 2 godziny.

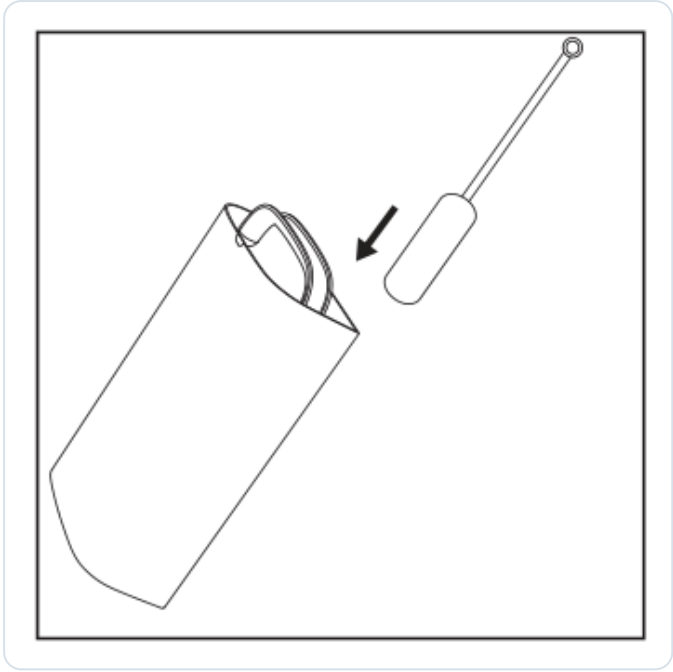
> W tym czasie nie wkładaj zbiornika do dystrybutora.

04 **Umyj zbiornik**

Wylej roztwór i umyj cały zbiornik wodą z kranu — w razie potrzeby szczotką (Rys. 7).

05 **Napełnij i włóż**

Napełnij zbiornik świeżą wodą i włóż go do urządzenia.



Rys. 7. Mycie zbiornika wody kranowej szczotką po odkamienianiu

Szczotkę do czyszczenia i kwas cytrynowy (spożywczy) kupujesz we własnym zakresie.

Wymiana filtra ADD541

Wkład filtra wymieniaj zgodnie ze stanem wskaźnika okresu eksploatacji filtra na panelu lub zalecanym cyklem wymiany. Nowy wkład kupisz u autoryzowanych sprzedawców i w centrach serwisowych.

Nazwa	**Filtr RO**
Model	**ADD541**
Zalecany cykl wymiany	**1 rok (pojemność 2000 l)**
Wskaźnik okresu eksploatacji	**świeci: > 10%; miga na czerwono: < 10%; świeci na czerwono: wymień filtr**

01 **Wyłącz zasilanie**

Odłącz urządzenie od zasilania.

02 **Zdejmij zbiornik i pokrywę**

Wyjmij zbiornik wody kranowej i zdejmij pokrywę górną urządzenia (Rys. 8).

03 **Wyjmij zużyty filtr**

Obróć wkład w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji odblokowania (symbol otwartej kłódki) i wyjmij go.

04

Załóż nowy filtr

Włóż nowy wkład i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji zablokowania (symbol zamkniętej kłódki). Zamontuj pokrywę górną i włóż zbiornik wody kranowej.

05

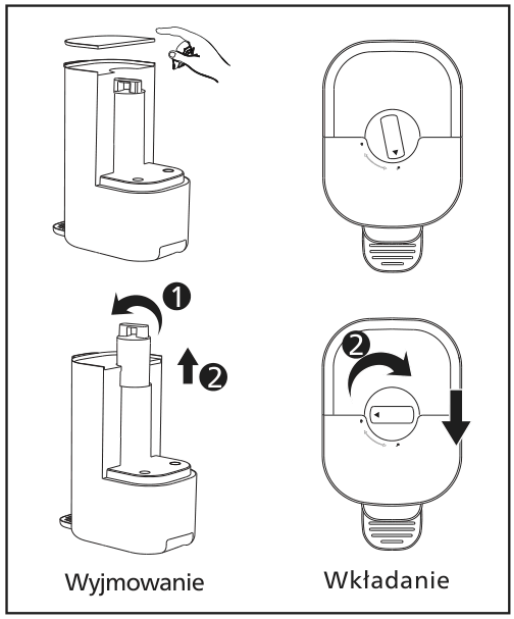
Zresetuj okres eksploatacji

Podłącz zasilanie i przytrzymaj jednocześnie Ambient i 150ml przez 3 sekundy (Rys. 6D). Zostaną odtworzone 3 sygnały dźwiękowe, a wskaźnik ponownie zmieni kolor na biały — reset się powiódł.

06

Przepłucz nowy filtr

Postępuj zgodnie z procedurą pierwszego uruchomienia (dwa zbiorniki wody). Wytyczne Philips zalecają po założeniu nowego filtra 4 cykle płukania.



Rys. 8. Wymiana filtra: wyjmowanie (obrót przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, wyjęcie) i wkładanie (obrót do pozycji zablokowania)

TYLKO ORYGINALNY FILTR

Można używać wyłącznie oryginalnego wkładu filtra firmy Philips. Nie uruchamiaj urządzenia bez prawidłowo założonego filtra ani z filtrem uszkodzonym.

Gdy woda ma nieprzyjemny smak

- Wymień wodę w zbiorniku i wykonaj cykle płukania.
- Jeśli filtr pracuje dłużej niż 9 miesięcy — wymień go.
- Jeśli filtr pracuje krócej niż 9 miesięcy — skontaktuj się z serwisem w sprawie przeglądu i porady.

Dłuższa przerwa (np. urlop)

1. **Opróżnij zbiornik wewnętrzny.** Przy włączonym zasilaniu przytrzymaj 85°C + 300ml przez 3 sekundy, aby opróżnić wbudowany zbiornik wody przefiltrowanej i przewody.
2. **Odłącz zasilanie.** Wyjmij wtyczkę z gniazda.
3. **Opróżnij zbiornik wody kranowej** i umyj go.
4. **Zabezpiecz filtr.** Wyjmij filtr, umieść go w szczelnej torebce z tworzywa (lub owiń folią) i przechowuj w lodówce w temperaturze 2–5 °C. Nie zamrażaj.
5. **Przed ponownym użyciem** wyczyść dystrybutor, zainstaluj wkład filtra i postępuj zgodnie z procedurą pierwszego uruchomienia; wytyczne Philips zalecają 3 cykle płukania.

PO LATACH UŻYTKOWANIA

Jeśli urządzenie pracuje ponad 3 lata i masz pytania dotyczące czyszczenia lub wymiany części, skontaktuj się z serwisem Philips.

10 Rozwiązywanie problemów

Sprawdź kod lub objaw w tabelach. Jeśli zalecane działanie nie pomaga, odłącz zasilanie i skontaktuj się z działem obsługi klienta.

Kody błędów

KOD	ZNACZENIE	CO ZROBIĆ
E01	Czujnik temperatury wody kranowej nie działa prawidłowo.	Sprawdź temperaturę wody w zbiorniku wody kranowej; jeśli przekracza 55 °C, wylej ją i włóż zbiornik z powrotem. Jeśli problem nie ustąpi — serwis.
E02	Czujnik temperatury wody na wylocie nie działa prawidłowo.	Pobierz 300 ml wody w temperaturze otoczenia. Jeśli problem nie ustąpi — serwis.
E04	Czujnik temperatury elementu grzejnego nie działa prawidłowo.	Przestań korzystać z urządzenia lub pobierz 300 ml wody w temperaturze otoczenia. Poczekaj, aż element grzejny ostygnie, i dopiero wtedy pobierz gorącą wodę. Jeśli problem nie ustąpi — serwis.
E06	Filtracja wody nie działa prawidłowo.	Wyłącz zasilanie na 1–2 minuty, sprawdź, czy wkład filtra jest prawidłowo zainstalowany, i włącz zasilanie. Jeśli problem nie ustąpi — serwis.
EU	Awaria panelu wyświetlacza.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.

Usterki bez kodu

OBJAW	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można pobrać wody w temperaturze otoczenia	Produkt nie jest podłączony do zasilania.	Sprawdź, czy dystrybutor jest prawidłowo podłączony do zasilania.
Nie można pobrać wody w temperaturze otoczenia	Przycisk nie został prawidłowo naciśnięty.	Naciśnij ponownie przycisk poboru wody.
Nie można pobrać gorącej wody	Zadziałało zabezpieczenie przed podgrzewaniem na sucho.	Kilkukrotnie pobierz wodę w temperaturze otoczenia, a następnie gorącą.
Nie można pobrać gorącej wody	Poziom wody w zbiorniku wody przefiltrowanej jest niski.	Poczekaj, aż wskaźnik filtracji wody przestanie migać.
Nie można pobrać gorącej wody	Urządzenie nie zostało odblokowane.	Przed poborem naciśnij Safety lock.

OBJAW	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można filtrować wody	Wkład filtra nie jest prawidłowo zainstalowany.	Odłącz zasilanie, otwórz pokrywę górną, wyjmij wkład i zainstaluj go prawidłowo.
Nie można filtrować wody	Poziom wody w zbiorniku wody kranowej jest niski.	Wyjmij zbiornik wody kranowej i wymień wodę.
Nie można filtrować wody	Zbiornik wody kranowej nie jest prawidłowo zainstalowany.	Sprawdź zbiornik i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.
Dziwny odgłos podczas filtrowania	Jakość wody kranowej nie spełnia wymagań i wkład filtra zablokował się wcześniej niż zakładano.	Wymień wkład filtra i sprawdź ponownie.
Wyciek wody	Wyjmowana taca ociekowa jest pełna.	Opróżnij tacę ociekową.
Wyciek wody	Zawór zwrotny w podstawie zbiornika jest zablokowany lub nieprawidłowo ustawiony.	Ustaw zawór zwrotny w pierwotnym położeniu lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Wyciek wody	Zawór uszczelniający na dnie zbiornika jest zablokowany.	Usuń blokadę.
Wyciek wody	Woda wycieka z wnętrza dystrybutora.	Opróżnij zbiornik wody kranowej i zbiornik wody przefiltrowanej, wyłącz zasilanie i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Dziwny smak wody	Nowy dystrybutor nie został przepłukany.	Wykonaj procedurę czyszczenia przed pierwszym użyciem.
Dziwny smak wody	Dystrybutor nie był używany przez dłuższy czas.	Wykonaj procedurę czyszczenia przed pierwszym użyciem.
Dziwny smak wody	Wkład filtra nie był wymieniany zgodnie z zaleceniami.	Wymień wkład filtra.
Przebicie elektryczne (wyczuwalny prąd)	Nieprawidłowe uziemienie.	Używaj trzyżyłowej wtyczki z niezawodnym uziemieniem.
Przebicie elektryczne (wyczuwalny prąd)	Przewód zasilający jest uszkodzony.	Nie używaj urządzenia — skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Przyciski / panel nie reagują	Uszkodzenie części.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Przyciski / panel nie reagują	System przestał działać (zawieszenie).	Odłącz dystrybutor od zasilania na 1–2 minuty i podłącz ponownie.

OBJAW	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Panel wygaszony, świeci tylko Safety lock	Tryb uśpienia (1 min bez obsługi).	Naciśnij Safety lock.
Woda nie wypływa przy pierwszym użyciu	Trwa napełnianie zbiornika wewnętrznego.	Poczekaj kilka minut, aż filtracja napełni zbiornik.

Kiedy wezwać serwis

- Kod błędu powraca mimo wykonania zaleceń, a przy kodzie EU — zawsze.
- Z wnętrza urządzenia wycieka woda.
- Wyczuwasz prąd na obudowie, przewód jest uszkodzony, czuć zapach spalenizny lub widać dym.
- Zawór zwrotny w podstawie zbiornika nie wraca do właściwego położenia.
- Woda ma nieprzyjemny smak, choć filtr pracuje krócej niż 9 miesięcy.

Przed kontaktem z serwisem zanotuj model (ADD6901HBK01/10), numer seryjny z tabliczki znamionowej, wyświetlany kod błędu i opis objawów.

11 Części zamienne i eksploatacyjne

Urządzenie jest przeznaczone do pracy z oryginalnym filtrem Philips — przy innych filtrach producent nie gwarantuje jego działania.

ELEMENT	KOD PRODUCENTA	OKRES WYMIANY / UWAGI
Filtr RO (AquaShield, Aquaporin Inside®)	ADD541	Co 1 rok lub po 2000 l; według wskaźnika filtra. Po wymianie reset i płukanie.
Zbiornik wody kranowej 4 l z pokrywą	—	Wymiana przy uszkodzeniu.
Zawór zwrotny w podstawie zbiornika	—	Wymiana przez dział obsługi klienta.
Wyjmowana taca ociekowa	—	Wymiana przy uszkodzeniu.
Przewód zasilający	—	Wymiana wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.

Instrukcja producenta podaje kod wyłącznie dla filtra. Zamawiając inne części, podaj model (ADD6901HBK01/10) i numer seryjny z tabliczki znamionowej — sprzedawca lub serwis dobierze właściwy element.

Materiały kupowane we własnym zakresie

- Szczotka do czyszczenia zbiornika.
- Spożywczy kwasek cytrynowy — 30 g na jedno odkamienianie.
- Szczelna torebka z tworzywa lub folia do przechowywania filtra w lodówce.
- Naczynie ok. 1,5 l do opróżniania zbiornika wody przefiltrowanej.

12 Gwarancja, serwis i utylizacja

Gwarant produktu, zasady zachowania gwarancji, kontakt z serwisem i prawidłowa utylizacja.

Gwarant i warunki gwarancji

Produkt wytwarza i sprzedaje na swoją odpowiedzialność Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited — ta firma jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu. Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V., używanymi na licencji.

Okres i szczegółowe warunki gwarancji (sposób zgłoszenia, wymagane dokumenty) potwierdzisz u sprzedawcy — w sklepie FILTRY — lub w dziale obsługi klienta Philips. Zachowaj dowód zakupu.

- Zmiany w produkcie, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta, mogą spowodować unieważnienie gwarancji.

- Przy filtrach innych niż oryginalne Philips producent nie gwarantuje wydajności urządzenia.
- Filtr jest materiałem eksploatacyjnym wymienianym co rok.

Jak zachować gwarancję

- [ ] Używaj wyłącznie wody wodociągowej o temperaturze 5–38 °C i oryginalnych filtrów ADD541.
- [ ] Wykonuj płukanie, mycie, odkamienianie i wymianę filtra zgodnie z tą instrukcją; zapisuj je w karcie serwisowej na końcu dokumentu.
- [ ] Nie rozbieraj urządzenia i nie wprowadzaj w nim zmian.
- [ ] Zachowaj dowód zakupu i opakowanie na czas ewentualnej wysyłki.

Serwis i rejestracja

Produkt możesz zarejestrować i znaleźć więcej informacji na stronie www.philips.com/water. W razie nieprawidłowego działania skontaktuj się z działem obsługi klienta Philips; w sprawach zakupu filtrów i reklamacji pomożemy Ci również w sklepie FILTRY (dane kontaktowe na końcu instrukcji).

Utylizacja

- Zużytego urządzenia nie wyrzucaj razem z odpadami komunalnymi — symbol przekreślonego kosza na urządzeniu i w dokumentacji oznacza obowiązek selektywnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
- Oddaj urządzenie do wyznaczonego punktu zbierania zużytego sprzętu, gdzie zostanie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach możesz je też zwrócić sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia.
- Prawidłowa utylizacja pozwala odzyskać cenne surowce i chroni zdrowie ludzi oraz środowisko. Informacje o najbliższym punkcie zbiórki uzyskasz w urzędzie gminy lub miasta.
- Utylizacja niezgodna z przepisami krajowymi może podlegać karom.
- Przed oddaniem urządzenia wylej wodę ze wszystkich zbiorników i osusz je. Zużyty wkład filtra oraz opakowanie (karton, folie, woreczki) przekaż do odpowiednich frakcji zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

13 Karta serwisowa i kontakt

Zapisuj montaż, wymiany wkładów i przeglądy — ułatwi to serwis i ewentualną reklamację.

DANE URZĄDZENIA

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA ZAKUPU / MONTAŻU

INSTALATOR / PIECZĄTKA

HISTORIA OBSŁUGI

DATA	CZYNNOŚĆ / WYMIENIONY WKŁAD	PODPIS

DOKUMENTACJA

Philips/AquaShield User Manual ADD6901 RO Dispenser, Rev C NOV 23 (EN/DE/DA/ES/FR/IT/PL), PDF producenta na karcie produktu

Instrukcja producenta (filtry-wody.pl)

Karta produktu w filtry-wody.pl

KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1
35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301
sklep@filtry-wody.pl · filtry-wody.pl

Niniejsza instrukcja została opracowana przez FILTRY Sp. z o.o. na podstawie dokumentacji producenta (Philips) i zawiera rysunki pochodzące z tej dokumentacji. W razie rozbieżności obowiązują dane z tabliczki znamionowej oraz dokumentacja producenta właściwa dla danego egzemplarza. Montaż elektryczny i hydrauliczny wykonuj zgodnie z obowiązującymi przepisami.